



★ 教育部推荐读物 ★ 小学语文新课标必读名著

伊索寓言

YISUO YUYAN

[古希腊] 伊索◎原著 余良丽◎主编

经典伴随成长



阅读决定人生



彩色
注音
精装版

哈尔滨出版社
HARBIN PUBLISHING HOUSE

★ 教育部推荐读物 ★ 小学语文新课标必读名著

伊索寓言

YISUO YUYAN

[古希腊] 伊索◎原著 余良丽◎主编



彩色
注音
精装版

哈尔滨出版社
HARBIN PUBLISHING HOUSE

图书在版编目(CIP)数据

伊索寓言 / 余良丽主编. — 哈尔滨: 哈尔滨出版社, 2016.6

(小学语文新课标必读名著: 彩色注音精装版)

ISBN 978-7-5484-2584-7

I. ①伊… II. ①余… III. ①寓言—作品集—古希腊

IV. ①I545.74

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第057761号

书 名: **伊索寓言**

作 者: 余良丽 主编

责任编辑: 付中英 滕 达

责任审校: 李 战

装帧设计: 陈广领

出版发行: 哈尔滨出版社 (Harbin Publishing House)

社 址: 哈尔滨市松北区世坤路738号9号楼 邮编: 150028

经 销: 全国新华书店

印 刷: 北京彩虹伟业印刷有限公司

网 址: www.hrbchs.com www.mifengniao.com

E-mail: hrbchs@yeah.net

编辑版权热线: (0451) 87900271 87900272

销售热线: (0451) 87900202 87900203

邮购热线: 4006900345 (0451) 87900345 87900256

开 本: 880mm × 1230mm 1/32 印张: 7 字数: 170千字

版 次: 2016年6月第1版

印 次: 2016年6月第1次印刷

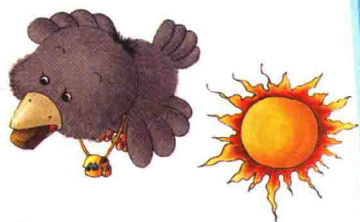
书 号: ISBN 978-7-5484-2584-7

定 价: 16.80元

凡购本社图书发现印装错误, 请与本社印制部联系调换。

服务热线: (0451) 87900278

目录 MULU



小毛驴过河/1

小老鼠和大狮子/3

狼来了/6

龟兔赛跑/8

狼和小羊/11

乌鸦喝水/14

翠鸟/16

马槽中的狗/18

农夫留下的宝贝/20

驴子和种园人/22

乌鸦和狐狸/24

饥饿的狗/27



掉在井里的狐狸和山羊/29

徒劳的寒鸦/31

三头牛和一只狮子/34

寡妇和下金蛋的鸡/36

苍蝇与蜜/38

叼着肉的狗/41

卖牛奶的姑娘/43

狗、公鸡和狐狸/45

城市老鼠和乡下老鼠/47

朋友与熊/49

老鼠开会/52

挂铃的狗/54

驴子与蝉/56

狮子和射手/58

两个背包/62



樵夫与赫耳墨斯/64

狼与山羊/67

农夫和蛇/69

好战的兔子/71

鹿与葡萄藤/73

吃肉的小孩/75

觅食的鸟/77

蚂蚁与鸽子/79

青蛙的选择/82

铁匠与小狗/84

猴子与渔夫/87

北风和太阳/89

蚱蜢和猫头鹰/92

孩子和青蛙/94

驴子和他的影子/96

蝉与蚂蚁/98



人与骆驼/100

偷东西的小孩与他母亲/102

行人与浮木/105

孔雀和白鹤/107

小偷和看家狗/109

孔雀与寒鸦/112

蚊子与狮子/114

狗和屠夫/116

狮子和猎人/118

马和驴/121

顽皮的驴/123

妄自尊大的狼/125

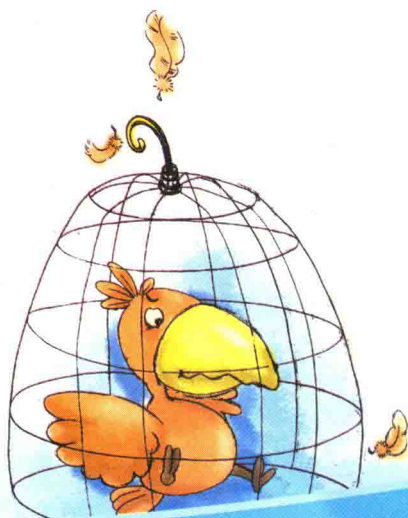
狮子与普罗米修斯/127

狐狸和葡萄/130

蜜蜂和牧人/133

养蜜蜂的人/136

年轻的浪子与燕子/139



两个士兵和强盗/142

兄妹/144

寒鸦与乌鸦/146

老鼠和公牛/148

蚯蚓和蟒蛇/150

人和蝓蝓/153

小孩与栗子/155

农夫教育有异心的孩子们/158

口渴的鸽子/161

山羊与牧羊人/163

断尾巴的狐狸/165

月亮和她的妈妈/168

小蟹和母蟹/171

一只眼睛的鹿/174

旅客和槐树/177

贼和旅馆老板/179



天鹅和家鹅/182

大力神和车夫/184

受伤的狼与羊/187

猿猴和两个人/189

百灵鸟和小鸟/192

披着狮皮的驴/194

蔷薇花与鸡冠花/197

狼骗牧羊人/199

老猎狗/203

医生与病人/205

樵夫与斧子/207

读《伊索寓言》有感/209





xiǎo máo lú guò hé 小毛驴过河

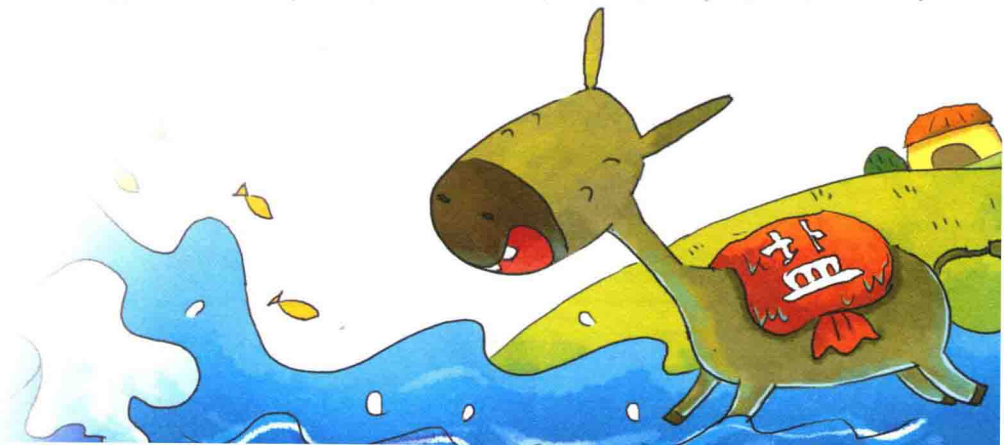
名师导读

驮着装盐的口袋过河的小毛驴，一不小心滑倒在水里，他会遇到什么神奇的事情呢？这样的经历又会对小毛驴日后的工作产生怎样的影响呢？

xià rì de yì tiān xiǎo máo lú tuó zhe chén diàn diàn de zhuāng yán de
夏日的一天，小毛驴驮着沉甸甸的装盐的
kǒu dai zài liè rì xià gǎn lù lèi de hún shēn dōu shì hàn tā yì biān zǒu
口袋在烈日下赶路，累得浑身都是汗。他一边走
yì biān dí gu gāi sǐ de kǒu dai zěn me zhè me chén lèi sǐ wǒ le
一边嘀咕：“该死的口袋怎么这么沉，累死我了！”

xiǎo máo lú jiān nán de mǎi zhe bù zi yí huì er
小毛驴艰难（很困难）地迈着步子。一会儿，
tā fā xiàn qián miàn liàng shǎn shǎn yí piàn dìng jīng yí kàn hē tài hǎo
他发现前面亮闪闪一片，定睛一看：“诶！太好
le shì yì tiáo hé
了，是一条河！”

xiǎo máo lú tuó zhe yán dai zǒu dào hé biān xiǎng hē shuǐ jiě kě
小毛驴驮着盐袋走到河边，想喝水解渴。
tā kàn jiàn hé lì yǒu jǐ tiáo xiǎo yú yóu lái yóu qù de tíng hǎo wán er
他看见河里有几条小鱼游来游去的，挺好玩儿，





jiù zài hé zhōng biān zǒu biān kàn tā zhǐ gù zhe kàn yú yí bù xiǎo xīn
就在河中边走边看。他只顾着看鱼，一不小心

cǎi zài yí kuài é luǎn shí shàng qián tí yì huá pū tōng yì shēng shuāi dǎo
踩在一块鹅卵石上，前蹄一滑，扑通一声摔倒

zài hé lǐ xìng kuī hé shuǐ qiǎn xiǎo máo lú pū teng le jǐ xià jiù zhàn
在河里。幸亏河水浅，小毛驴扑腾了几下就站
le qǐ lái le
了起来。

tā dǒu dǒu shēn shàng de shuǐ jì xù cháo qián zǒu qù yí qí
他抖抖身上的水，继续朝前走去。咦，奇
guài shēn shàng zěn me biàn qīng le yán dài zi hái zài ya shì bu shì
怪，身上怎么变轻了？盐袋子还在呀，是不是

zhè tiáo hé yǒu mó lì ne xiǎo máo lú gāo xìng de xiǎng
这条河有魔力呢？小毛驴高兴地想。

jǐ tiān yǐ hòu xiǎo máo lú tuó zhe mián huā yòu jīng guò nà tiáo hé
几天以后，小毛驴驮着棉花又经过那条河，
xiǎng qǐ shàng cì guò hé shí de měi shì tā xiǎng zài shì yí xià tā zǒu
想起上次过河时的美事，他想再试一下。他走
dào hé zhōng yāng hái zài shuǐ lǐ jìn le yí huìr méi xiǎng dào zhàn
到河中央，还在水里浸了一会儿。没想到，站

qǐ lái hòu bèi shàng fǎn ér biàn chén le
起来后背上反而变沉了！

xiǎo máo lú xiǎng zhè shì shén me hé shuǐ ya néng ràng yán biàn qīng
小毛驴想：这是什么河水呀？能让盐变轻，
què ràng mián huā biàn zhòng
却让棉花变重。



阅读鉴赏

小毛驴的教训告诉我们，无论学习、工作还是处世，都要脚踏实地，安分守己，千万不能有投机取巧的想法。



xiǎo lǎo shǔ hé dà shī zi 小老鼠和大狮子

名师导读



一只小老鼠不小心冒犯了狮子，为了恳求狮子放过自己，他承诺日后一定会报答狮子。狂妄自大的狮子需要老鼠的帮助吗？弱小的老鼠有没有报答狮子的本事呢？

xià rì de yì tiān zhōng wǔ yì zhī shī zi chī bǎo hòu tāng zài shù
夏日的一天中午，一只狮子吃饱后躺在树
yīn xià dǎ dǎnr
荫下打盹儿。

zhè shí yì zhī jī è de xiǎo lǎo shǔ cuān le guò lái tā è
这时，一只饥饿的小老鼠蹿了过来，他饿
de liǎng yǎn fā huā fā xiàn qián miàn yǒu yì tuán máo róng róng de dōng xī
得两眼发花，发现前面有一团毛茸茸的东西，
yǐ wéi shì hǎo chī de jiù pū le guò qù
以为是好吃的，就扑了过去。

méi xiǎng dào nà qí shí shì shī zi de zōng máo
没想到那其实是狮子的鬃毛（狮子或者马等

shī zi bèi nòng xǐng le shēng
动物生在颈部或背侧的较长的毛），狮子被弄醒了，生
qì de hǎn dào hǎo nǐ ge xiǎo dōng xī jìng gǎn dào wǒ zhèr gāo
气地喊道：“好你个小东西！竟敢到我这儿捣
luàn kàn wǒ bù chī le nǐ
乱，看我不吃了你！”

xiǎo lǎo shǔ xià de lián lián qiú ráo duì bu qǐ duì bu
小老鼠吓得连连求饶：“对不起，对不
qǐ dà wáng qǐng nín ráo le wǒ ba jiāng lái wǒ yí dìng huì bào dá
起，大王！请您饶了我吧，将来我一定会报答
nín de
您的！”



xiǎo lǎo shǔ yì fān huà shuō de shī zi kū xiào bù dé xiào huà
小老鼠一番话说得狮子哭笑不得：“笑话，
jiù nǐ zhè me ge xiǎo dōng xī néng yǒu shén me běn shì bào dá wǒ suàn le
就你这么个小东西能有什么本事报答我？算了
suàn le nǐ zǒu ba
算了，你走吧！”

xiǎo lǎo shǔ zhàn zhàn jīng jīng (因为害怕而浑身哆嗦的样子)
de xiè guò shī zi gǎn kuài táo zǒu le
地谢过狮子，赶快逃走了。

jǐ tiān hòu shī zi zài sēn lín lǐ sàn bù fā xiàn yí dà kuài
几天后，狮子在森林里散步，发现一大块
sàn fā zhe xiāng wèi de féi ròu tā gāo xìng de bēn le guò qù gāng yào
散发着香味的肥肉。他高兴地奔了过去，刚要
zhāng zuǐ qù yǎo què yí xià zì bèi yí zhāng cóng tiān ér jiàng de dà wǎng tào
张嘴去咬，却一下子被一张从天而降的大网套
zhù le
住了。

shī zi dà shēng pào xiào (因为生气或恼怒而吼叫) zhe
狮子大声咆哮（因为生气或恼怒而吼叫）着，
què méi bàn fǎ zhèng tuō
却没办法挣脱。

zhèng zài zhè shí tā tīng dào dì shàng yí zhèn “zī zī zī” de
正在这时，他听到地上一阵“吱吱吱”的
jiào shēng dī tóu yí kàn yuán lái shì nà tiān chǎo le zì jǐ wǔ jiào de xiǎo
叫声，低头一看，原来是那天吵了自己午觉的小
lǎo shǔ
老鼠。

xiǎo lǎo shǔ duì shī zi shuō dà wáng bié jí wǒ zhè jiù lái
小老鼠对狮子说：“大王别急，我这就来
jiù nǐ
救你。”

xiǎo lǎo shǔ gā zhī gā zhī de yǎo zhe dà wǎng méi yí huì er
小老鼠嘎吱嘎吱地咬着大网，没一会儿

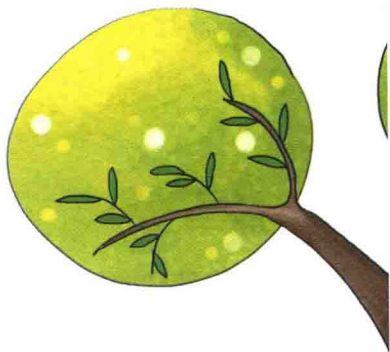


dà wǎng jiù bèi yǎo chū yí gè dà dòng
大网就被咬出一个大洞。

shī zi zuān chū wǎng duì xiǎo lǎo shǔ
狮子钻出网，对小老鼠

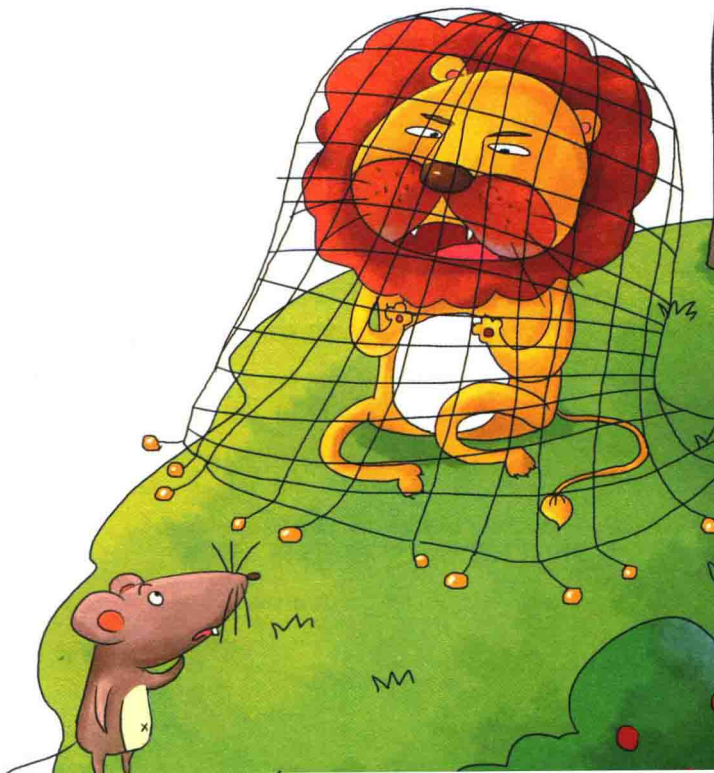
shuō : “ méi xiǎng dào , nǐ hái zhēn yǒu
说：“没想到，你还真有

liǎng xià zǐ , xiè xiè nǐ ! ”
两下子，谢谢你！”



阅读鉴赏

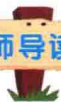
这则寓言故事告诉我们，要学会全面客观地评价别人，不能只看到别人的缺点，同时还要看到别人的长处。





狼来了

名师导读



放羊娃为了寻开心，谎称“狼来了”捉弄大家，农夫们会相信他的话吗？受了愚弄的农夫们会怎样看待这个孩子？放羊娃将为谎言付出怎样的代价呢？

cóng qián yǒu ge xiǎo fàng yáng wá měi tiān dōu dào shān shang fàng yáng
从前，有个小放羊娃，每天都到山上放羊。

yì tiān tā jué de yí gè rén fàng yáng hěn méi yì si jiù xiǎng dào yí gè
一天，他觉得一个人放羊很没意思，就想到一个

zhuō nòng (xì nòng, dǎo nòng, wán nòng bié rén, shǐ bié rén nán kān) dà jiā de zhǔ
捉弄（戏弄、逗弄、玩弄别人，使别人难堪）大家的主

yì tā xiàng zhe shān xià zhèng zài zhòng tián de nóng fū men dà shēng hǎn dào
意。他向着山下正在种田的农夫们大声喊道：

láng lái le! láng lái le! jiù mìng a
“狼来了！狼来了！救命啊！”

nóng fū men tīng dào hǎn shēng jí máng ná zhe chú tou hé lián dāo zhuā
农夫们听到喊声急忙拿着锄头和镰刀，抓

qǐ gùn zi wǎng shān shang pǎo tā men biān pǎo biān hǎn bú yào pà
起棍子，往山上跑，他们边跑边喊：“不要怕，

hái zi wǒ men lái bāng nǐ la nóng fū men gǎn dào shān shang yí kàn
孩子，我们来帮你啦！”农夫们赶到山上一看，

zhèr lián láng de yǐng zi dōu méi yǒu fàng yáng wá què zài yí páng hā hā dà
这儿连狼的影子都没有。放羊娃却在一旁哈哈大笑

xiào zhēn yǒu yì si nǐ men shàng dàng le! nóng fū men fēi cháng
笑：“真有意思，你们上当了！”农夫们非常

shēng qì dōu shuō zhè hái zi bù dǒng shì
生气，都说这孩子不懂事。

guò le jǐ tiān fàng yáng wá yòu gù jì chóng yǎn (zài cì shǐ yòng lǎo
过了几天，放羊娃又故技重演（再次使用老





花招或者老手法)，农 夫 们 有 些 犹 豫，担 心 这 个 孩
 zì yòu piàn tā men dàn tā men hái shì yòu chōng shàng lái bāng tā dǎ láng
 子 又 骗 他 们，但 他 们 还 是 又 冲 上 来 帮 他 打 狼，
 kě tā men yòu yí cì bèi piàn le fàng yáng wá xiào de zhí bu qǐ yāo
 可 他 们 又 一 次 被 骗 了。放 羊 娃 笑 得 直 不 起 腰：
 hā hā nǐ men yòu shàng dǎng le
 “哈哈！你们又上当了！”

zhè tiān tài yáng kuài xià shān de shí hou láng zhēn de lái le,
 这 天，太 阳 快 下 山 的 时 候，狼 真 的 来 了，
 fàng yáng wá hài pà jí le pīn mìng de xiàng shān xià hǎn láng lái le!
 放 羊 娃 害 怕 极 了，拼 命 地 向 山 下 喊：“狼 来 了！”
 jiù mìng a nóng fū men tīng dào fàng yáng wá de hǎn shēng què zài yě
 救 命 啊！”农 夫 们 听 到 放 羊 娃 的 喊 声，却 再 也
 méi rén xiāng xìn tā le
 没 人 相 信 他 了。



阅读鉴赏

放羊娃因为说谎话捉弄大家，失去了人们对他的信任，最终付出了惨重的代价。由此可见，说谎害人又害己，得不偿失。





guī tù sài pǎo 龟兔赛跑

名师导读

在动物家族里，兔子是有名的短跑健将，他看不起乌龟做事情慢腾腾的样子，决定和乌龟赛跑。乌龟会有获胜的机会吗？

wū guī de xīn jiā jiù zài tù zǐ jiā páng biān tù zǐ hěn
乌龟的新家就在兔子家旁边，兔子很
kāi xīn hé wū guī chéng le lín jū kě méi guò jǐ tiān tù zǐ
开心和乌龟成了邻居。可没过几天，兔子
jiù shī wàng (duì bié rén de biǎo xiàn shī qù xìn xīn) le zhè ge wū
就失望（对别人的表现失去信心）了。这个乌
guī gàn shén me dōu màn téng téng de jiù lián sǎn bù yě yào tù
龟，干什么都慢腾腾的，就连散步也要兔
zǐ zài qián miàn děng
子在前面等。

bèn guī! tù zǐ shēng qì de shí hòu zǒng shì zhè
“笨龟！”兔子生气的时候总是这
yàng hǎn wū guī
样喊乌龟。

wū guī yě shēng qì le nǐ yào shì zài zhè yàng
乌龟也生气了：“你要是再这样
shuō wǒ wǒ jiù bān jiā lí kāi zhèr!”
说我，我就搬家离开这儿！”

